NORMAS

Normas Editoriales para Publicaciones de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre

ASOCIACIÓN DE VETERINARIOS DE VIDA SILVESTRE
Subdirección Técnico Científica

Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre

Conservando la fauna

Somos

Educación continua y recursos técnicos en extensión e investigación.

Atención profesional, manejo y conservación de la fauna y su entorno.

Salud individual y poblacional para el bienestar humano y animal.

Fortalecimiento gremial e interdisciplinariedad.

www.veterinariosvs.org

Normas Editoriales para Publicaciones de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre

Serie Normas

NÉSTOR VARELA A.

MV, Dip Epid. SP

Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre
Conservando la fauna

Subdirección Técnico Científica
www.veterinariosvs.org

© Néstor Varela 2009
© VVS 2009

Normas Editoriales para Publicaciones de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre, 1ª edición julio de 2009.

Cítese como: Varela N. Normas Editoriales para Publicaciones de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre. [Internet]. Pereira: Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre; 2009 Jul. 24 p. Disponible en: http://www.publicaciones.veterinariosvs.org/normas.html

PREFACIO

Este documento compendia información para los autores de obras originales que deseen presentarlas a consideración del Comité Editorial de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre (VVS), una organización gremial colombiana sin ánimo de lucro creada con el objeto de promover el conocimiento sobre la fauna silvestre, su manejo y conservación.

El Comité Editorial VVS es una división transectorial de la Subdirección Técnico Científica de la VVS, integrada por los directores de sus departamentos, el Director y Subdirector de la Asociación, e integrantes invitados, que es coordinado por un Editor General, nombrado por la Asociación.

NÉSTOR VARELA ARIAS

Editor General VVS

GUÍA PARA AUTORES

Cómo Presentar la Obra

El documento con intención de publicar debe contener información original y debe ser de su autoría. En caso de que el manuscrito pertenezca a más de un autor, deberá anexarse información de contacto de cada uno de los autores (Ej. Dirección postal, teléfono y correo electrónico) para que el Editor pueda comunicarse con ellos.

El documento no debe haberse publicado por otra editorial que registre exclusividad de la obra, pero si en publicaciones que permitan que dicho material sea reproducido por terceros con autorización de sus autores. En caso de que ya se haya publicado en una revista con derechos reservados sobre la obra, los autores deberán adjuntar autorización expresa (carta autenticada) en donde quien tenga los derechos patrimoniales de dicha obra (Ej. Editorial, Instituto o Empresa) especifique claramente que se permite la publicación del manuscrito a la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre (VVS) con NIT 830.142.128-4.

El documento debe estar escrito en idioma español. El resumen del mismo deberá presentarse en español, y sin ser requisito, adicionalmente en los idiomas inglés o portugués.

El texto del documento debe estar disponible en archivo digital de MS Word 2000 o superior, sin restricciones de uso. El formato de texto será en letra Arial 12, a espacio sencillo, en papel tamaño carta, con márgenes de 3cm por cada lado, en una sola columna. En caso de enviar el documento impreso, allegue cuatro (4) copias del mismo. Todas las páginas del documento deben ir numeradas.

Todas las tablas, ilustraciones, diagramas y demás formas gráficas deben estar debidamente citadas en el documento. No deben incluirse imágenes meramente decorativas o tablas no citadas en el documento.

El documento no debe incluir pies de página. Cualquier imagen, diagrama, fotografía o ilustración debe enviarse en documento digital diferente al que contiene el texto del manuscrito o impresa. Sólo se aceptan archivos visuales en formatos digitales con extensión jpeg, gif o wmf. Las imágenes deberán tener la siguiente calidad mínima: Resolución no inferior a 300ppp, tamaño no inferior a 600 píxeles x 600 píxeles, color tipo RGB 24 bits.

Para las publicaciones no seriadas, todo documento enviado deberá estar enmarcado en una de las siguientes categorías:

- **Monográfico:** Obra original que presenta una recopilación extensa de bibliografía o estado del arte sobre un tema de las ciencias básicas (Ej. Química) o aplicadas (Ej. Toxicología) que sea de importancia directa para el manejo, la conservación y la medicina de animales silvestres o sus poblaciones, la educación ambiental, el estudio y el manejo de ecosistemas.
- **Informe:** Documento que presenta información sobre procedimientos, estándares o técnicas realizadas en el área de manejo y conservación de vida silvestre, medicina, ecología, rehabilitación, o temas relacionados a la fauna silvestre, exótica y no convencional, entornos naturales, manejo y educación ambiental.
- **Tesis:** Manuscritos que expongan en extenso el desarrollo de investigaciones relevantes al quehacer médico veterinario, biológico, zootécnico y ambiental, que aporten a la implementación de técnicas y procedimientos, o nuevos métodos de abordamiento y estudio profesional.

Para las publicaciones seriadas, todo documento enviado deberá estar presentarse a manera de artículo, enmarcado en una de las siguientes categorías:

- **Reporte de caso:** Manuscritos que expongan casos relevantes al quehacer profesional, que aporten a la implementación de técnicas y procedimientos, o nuevos métodos de abordamiento de problemas médicos, de manejo o conceptuales.
- **Revisión bibliográfica:** Corta recopilación bibliográfica o estado del arte sobre un tema de las ciencias básicas (Ej. Biología) o aplicadas (Ej. Farmacología) que sea de importancia directa para el manejo, la conservación y la medicina de animales silvestres, exóticos o sus poblaciones.
- **Investigación:** Manuscritos que compendien el desarrollo y conclusiones de una nueva técnica, procedimiento o descubrimiento relacionado con la biología, ecología, la salud y enfermedades de la fauna, la flora y los entornos naturales.

Sin excepción, todos los documentos enviados deberán contener como mínimo:

- **Reporte de caso:** Título, autor(es), resumen, palabras clave, introducción (reseña del caso), resultados, discusión, conclusiones y referencias.

- **Monográfico y Revisión bibliográfica:** Título, autor(es), resumen, palabras clave, subtítulos de la revisión o monográfico y referencias.
- **Informe:** Título, autor(es), resumen, institución y división para la que se desarrolló el informe, subtítulos del informe, conclusiones, recomendaciones y referencias.
- **Investigación:** Título, autor(es), resumen, palabras clave, introducción, materiales y métodos, resultados, discusión, conclusiones y referencias.
- **Tesis:** Título, autor(es), resumen, estado del arte, justificación, objetivos, materiales y métodos, resultados, discusión, conclusiones y referencias.

Sin ser necesario, podrán incluirse resúmenes y palabras clave en otros idiomas (inglés o portugués). A elección de los autores otros subtítulos como: agradecimientos, bibliografía complementaria y anexos (Tablas y figuras).

Se señalan a continuación recomendaciones para la mayoría de los componentes posibles de las obras:

- **Título:** Debe ir en la primera página del documento, no debe exceder tres líneas de extensión (120 letras, incluyendo espacios), debe describir la temática del manuscrito o sus objetivos. Adicionalmente podrá ir en idioma inglés o portugués.
- **Autor(es):** Debe escribirse así: Apellido seguido de la inicial del nombre o los nombres, según corresponda. En caso de que el autor desee que aparezcan sus dos apellidos deberá unirlos mediante una línea, Ej. Varela-Arias N.
- **Resumen:** En no más de 300 palabras debe condensar la idea principal del manuscrito, según corresponda, el propósito, diseño experimental, hallazgos y conclusiones más relevantes. Además de en Español, podrá ir en idiomas Inglés o Portugués.
- **Palabras clave:** Hasta un máximo de 10 palabras que indiquen directamente a qué temas o taxas refiere la obra.
- **Introducción:** Una corta justificación, reportes previos a la investigación o cualquier información que sirva para introducir al lector dentro del tema principal de que trata la obra. En el caso de reportes de caso incluye la reseña del mismo.
- **Materiales y métodos:** Información sobre los elementos y técnicas empleadas para el desarrollo de la investigación, expresados de manera tal que permitan a otros reproducir el estudio. La descripción detallada no es indispensable, pero debe citarse apropiadamente o describirse en caso de una modificación o creación auténtica.

- **Subtítulos de la revisión:** En el caso de revisiones bibliográficas, monográficos o informes, deben incluirse los títulos adicionales para los subtemas específicos de que trata el manuscrito.
- **Resultados:** Deben presentarse de manera concisa los hallazgos de la investigación y los reportes la conclusión del caso expuesto.
- **Discusión:** Cada uno de los resultados presentados debe tener una evaluación seria, una interpretación o hipótesis plausible, apoyada principalmente en la literatura referenciada, y/o en aportes de profesionales reconocidos, especialmente en los reportes de caso.
- **Conclusiones:** En esta sección se deben señalar los hallazgos más relevantes en relación a los objetivos propuestos por la investigación, plantear nuevas hipótesis a investigar o nuevas metodologías de abordamiento.
- **Recomendaciones:** Son sugerencias realizadas por los autores con base en las conclusiones obtenidas de un estudio o análisis.
- **Referencias:** Es la literatura citada en el manuscrito, debe estar numerada, y de preferencia en orden alfabético. No deben incluirse citas a textos no indicados en el cuerpo del documento, comunicaciones personales u opiniones personales (Ver el título siguiente para más detalles).
- **Agradecimientos:** En caso de incluirlos, uno o dos párrafos para citar personas o instituciones que sirvieron de apoyo moral, humano, físico o financiero para el desarrollo del manuscrito. No deben incluirse los autores de la obra.
- **Bibliografía:** Se emplea este título dentro de una obra original cuano se incluyen en el cuerpo del documento citas a textos completos que no hacen parte del material consultado o del que se extrae una idea, con objeto brindar al lector sugerencias para complementar o profundizar más en el tema de que trata la obra. No deben incluirse citas ya escritas en las referencias, comunicaciones personales u opiniones personales (Ver el título siguiente para más detalles).

Citación Bibliográfica dentro de la Obra

Las Publicaciones VVS adoptan las recomendaciones de citación bibliográfica de las "Normas de Vancouver", en particular de la *National Library of Medicine* (*NLM*), por lo que se recomienda consultar la página oficial en http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/bv.fcgi?rid=citmed.TOC&depth=2

Ningún párrafo de la obra presentada debe carecer de citación, salvo que se indiquen expresamente opiniones personales, agradecimientos o comunicaciones personales. La citación debe realizarse con el número al que corresponde la referencia (Previamente numerada), entre paréntesis rectos, ordenada en forma ascendente, e inmediatamente al final de cada párrafo o punto. En los textos mostrados a continuación se resalta en azul el punto más relevante de cada ejemplo.

a. EJEMPLO 1: El recto es un órgano tubular, relacionado con el colon terminal, morfológicamente diferenciable, simplificado en *Ateles* sp. [18] En *Cebidae* el sector caudal del sacro muestra una dilatación ampular, básicamente una condensación de las fibras musculares sobre la pared ventral. [16, 18, 21]

b. EJEMPLO 2: Es necesario implementar acciones directas e indirectas que mantengan los procesos ecológicos a largo plazo, garantizando poblaciones suficientes para su uso racional (López-Arévalo, com. pers., 2001).

No deben realizarse citaciones directas a menos que se expresen ideas textuales de un tercero o que el manuscrito se apoye en un autor de manera crucial.

a. EJEMPLO 1: Wilson *Et al*. (1974), calcularon el índice de rearreglos cromosómicos para una variedad de vertebrados a través del número diploide y fundamental cromosómico...

b. EJEMPLO 2: En Colombia, existe el primer reporte de cromosomas bandeados en el venado cola blanca (*Odocoileus virginianus*) realizado por Barragán *Et al*. (2002). [4]

Redacción de las referencias y la bibliografía: Para la presentación de trabajos redacte las referencias y bibliografía según los ejemplos ficticios a continuación presentados.

a. ARTÍCULOS, ejemplo 1: Petitti DB, Crooks VC, Buckwalter JG, Chiu V. Blood pressure levels before dementia. Arch Neurol. 2005 Jan; 62 (1): 112-6. La referencia debe citarse en el idioma original del que proviene, nótese se omitieron las tildes y otros signos de puntuación ya que la referencia se encuentra en inglés. Cada autor tiene dos nombres, que para los efectos de citación solo se escriben sus iniciales, sin puntuación que separe, la coma solo se emplea para separar un autor del otro.

b. ARTÍCULOS, ejemplo 2: Hallal AH, Amortegui JD, Jeroukhimov IM, Casillas J, Schulman CI, Manning RJ, et al. Magnetic resonance cholangiopancreatography accurately detects common bile duct stones in resolving gallstone pancreatitis. J Am Coll Surg. 2005 Jun;200(6):869-

75. Para la VVS, cuando los autores de una referencia son más de 6, liste los primeros seis y a continuación *et al*, esto con objeto de reducir la extensión de la misma; sin embargo se deja a discrecionalidad de los autores de las obras escribir la totalidad de los autores cuando son más de seis.

c. SITIOS DE INTERNET, ejemplo 3: AMA: helping doctors help patients [Internet]. Chicago: American Medical Association; c1995-2007. AMA launches exclusive partnership with the ReachMD Channel for medical professionals; 2007 Mar 26 [revisado el 2007 Mar 28]; [cerca de 2 pantallas]. Disponible en: http://www.ama-assn.org/ama/pub/category/17469.html. Obsérvese que se escribe Internet entre corchetes rectos; en este caso no se pudo precisar el editor, pero si la organización que dirige el sitio (AMA), trate de completar esta información siempre que sea posible. Luego de ellos se indica la fecha del documento, entre corchetes rectos la fecha de consulta y las ventanas de información, y finalmente la dirección en la que fue consultada la cita.

d. ARTÍCULO DE REVISTA EN INTERNET, ejemplo 4: Polgreen PM, Diekema DJ, Vandeberg J, Wiblin RT, Chen YY, David S, Rasmus D, Gerdts N, Ross A, Katz L, Herwaldt LA. Risk factors for groin wound infection after femoral artery catheterization: a case-control study. Infect Control Hosp Epidemiol [Internet]. 2006 Jan [revisado 2007 Ene 5];27(1):34-37. Available from: http://www.journals.uchicago.edu/ICHE/journal/issues/v27n1/2004069/2004069.web.pdf. En este ejemplo se escriben primero los autores, luego el nombre resumido de la revista, entre corchetes rectos la palabra Internet, el año y mes de publicación, entre corchetes rectos la fecha de revisión; el volumen, entre paréntesis el número y luego de los dos puntos las páginas.

e. PARTES DE LIBROS, ejemplo 5: Riffenburgh RH. Statistics in medicine. 2nd ed**.** Amsterdam **(**Netherlands**):** Elsevier Academic Press**;** 2006**.** Chapter 24**,** Regression and correlation methods**; p.** 447-486. Nótese que la referencia se escribe en el idioma original, se describen en orden Edición (.) ciudad de publicación ("()") país ("():") Editorial (;) año (.) capítulo (,) título del capítulo (; p.) páginas de la cita.

f. TÍTULOS EN CD-ROM, ejemplo 6: Kacmarek RM. Advanced respiratory care **[CD-ROM]**. Version 3.0. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2000. 1 CD-ROM: sound, color, 4 3/4 in. Se describe el autor, el título, entre corchetes la fuente; la versión, la ciudad y editorial, el año; wl número de discos, el formato y el tamaño.

g. TESIS, ejemplo 7: Muñiz García J. Estudio transversal de los factores de riesgo cardiovascular en población infantil del medio rural gallego. [Tesis doctora]. Santiago: Servicio de Publicaciones e Intercambio Científico, Universidad de Santiago; 1996. Entre corchetes se escribe el tipo de documento, no se especifica el número de páginas ya que se sugiere como bibliografía.

Otros:

a. No use ***et al*.,** o **y col** durante la redacción de una referencia que tenga 6 o menos autores, todos los autores deben citarse.
b. Sólo se citan las iniciales de los nombres, y sólo el primer apellido, a menos que el segundo apellido se encuentre unido al primero por una línea. Ejemplo: Hugo Fernando López-Arévalo se cita como López-Arévalo HF.

Abreviaciones, Tablas, Figuras y Anexos

Use solamente abreviaciones comunes. Para ello puede guiarse de la lista dispuesta en el segundo título de este documento. Si se abrevia una frase que emplea frecuentemente en el documento, acompáñela de la explicación correspondiente la primera vez que la cita. Ej. El Problema Orientado al Diagnóstico (POD) es una técnica clínica de abordamiento…". Salvo abreviaciones aceptadas internacionalmente (Ej. mL para mililitro o Km para Kilómetro).

Cada vez que cite el nombre de alguna planta o animal, acompáñelo del nombre científico. Ej. "… El tití gris (*Saguinus leucopus*) es una especie endémica colombiana…). Los nombre científicos deben ir en itálica.

Todos los nombres de sustancias farmacológicas y tóxicas deben presentar principio activo principal y genérico. El nombre comercial queda a discreción del autor, y debe acompañarse del símbolo ® en superíndice. Ej. "…Se suministraron 500mg de Aspirina® (ácido acetil salicílico)…".

Las tablas deben ser cortas, sintetizar la información presentada y deben emplearse como complemento del manuscrito. En caso de que existan, deben incluirse en el cuerpo del artículo, numeradas consecutivamente y citadas dentro del documento. Cada tabla debe tener un título corto y que sintetice la información presentada. Cada columna de la tabla debe tener suficiente espacio entre una y otra. No se deberán emplear líneas verticales o sombras para separar las columnas. Cualquier explicación o convención de la tabla debe ir al final de la misma. Ejemplo de tabla:

Tabla 1. Número de muertes por especie de primate

Especies	Población	NM	M
Aotus spp	10	4	40
Alouatta seniculus	12	2	16,7
Lagothrix lagotricha	22	6	27,3
Saguinus oedipus	8	5	62,5
Saguinus leucopus	16	5	31,3
Saimiri sciureus	48	6	12,5
Total	116	28	24,1

Convenciones: NM, Número de muertes; y M, Porcentaje de mortalidad.

Nota: En Word la opción "Autoformato de tablas" del menú tabla le permite elegir ese formato bajo el nombre "Tabla clásica 1"

Las figuras, fotografías y diagramas deben tener la calidad atrás sugerida (resolución no inferior a 300ppp, tamaño no inferior a 600 píxeles x 600 píxeles, color tipo RGB 24 bits) y enviarse impresas o en los formatos de archivo jpg, gif o wmf. Deben enviarse en documento aparte del manuscrito. Los textos del artículo deben citarla en número consecutivo. De manera opcional deben acompañarse de uno o dos párrafos que ayuden al lector a comprenderlas (especialmente en el caso de diagramas).

Finalmente se sugiere a todos los autores consultar el título **"Manual de Redacción Científica"** de José A. Mari Mutt, disponible en http://www.caribjsci.org/epub1/index.htm

ABREVIATURAS Y ACRÓSTICOS DE USO COMÚN

La lista de abreviaturas y acrósticos de uso común en publicaciones de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre:

A. En algunos textos médicos indica la expresión “Anormal”.

Á Úr. Ácido úrico (mg/dL), también AU.

Albu. Albúmina (g/dL).

ALT. Alanino aminotransferasa (UI/L), también SGPT.

Amil. Amilasa (UI/L).

ARDS. Siglas del Inglés *Acute Respiratory Distress Syndrome* que significa síndrome de distrés respiratorio agudo (Ver en el glosario “Síndrome de distrés respiratorio agudo”).

AST. Asapartato aminotransfersa (UI/L), también SGOT.

AU. Ácido úrico (mg/dL), también Á Úr.

Ban. En documentos médicos la abreviación de la palabra “Bandas” ($x10^3/\mu L$).

Bas. Basófilos ($x10^3/\mu L$).

BID o bid. Siglas del Latín *bis in die*, que significa dos veces al día.

Bil Dir. Bilirrubina directa (mg/dL).

Bil Ind. Abreviación de la frase “bilirrubina indirecta” (mg/dL).

Bil Tot. Bilirrubina total (mg/dL).

Bx. Siglas que resumen la palabra biopsia.

C. Centro.

Ca. Calcio, también Ca^{2+}.

CC. Siglas que significan condición corporal, exceptuando otra consideración citada en el documento.

cd. Depende de conservación.

CITES. Convención para el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres.

CK. Abreviación de la frase creatin kinasa.

Cl. Cloro, también Cl^-.

cm. Abreviación de la palabra centímetro o centímetros, también cms.

Colest. Abreviación de la palabra “Colesterol” (mg/dL).

CPK. Siglas para resumir la frase creatin fosfokinasa (UI/L).

CR. En peligro crítico, diferente de la sigla Cr citada a continuación.

Cr. Abreviación de la palabra Creatinina, Crs para creatinina sérica, y Cru para creatinina urinaria.

Creat. Creatinina (mg/dL).

d. Refiérase a la abreviación de la palabra día.

DAP. Siglas de datos, análisis y planes; hace parte del problema orientado al diagnóstico (POD).

DD. Datos deficientes.

DU. Siglas que resultan de resumir la frase dosis única.

E. Este (Oriente).

ECG. Resume la palabra electrocardiograma.

EDB. Siglas que resumen la frase estado de desarrollo biológico (ver en el glosario "Estado de desarrollo biológico").

EHEC. Resume la frase del Inglés *Enterohemorragic E. coli*, o *E. coli* enterohemorrágico.

ELISA. Siglas del Inglés *enzyme linked immunosorbent assay*, que significa prueba inmunoabsorbente ligada a enzimas, también análisis inmunoenzimático.

EN. En peligro de extinción.

Eos. Eosinófilos ($x10^3/\mu L$).

EPEC. Abreviación del Inglés *Enteropathogenic E. coli*, o *E.coli* enteropatogénico.

Erit Nuc. Eritrocitos nucleados (células/100 RGB).

ETEC. Resume la frase del Inglés *Enterotoxigenic E. coli*, o *E. coli* enterotoxigénico.

F. Abreviación de la palabra Familia.

FA. Fosfatasa alcalina (UI/L).

FC. Siglas que resumen la frase fijación del complemento, una técnica serológica de diagnóstico.

Fe. Hierro.

Fib. Fibrinógeno (mg/dL).

FRA. Abreviación de Falla Renal Aguda.

FRC. Siglas que resumen Falla Renal Crónica.

g. Abreviación de la palabra gramo. También gm o gms.

G:. Abreviación de la palabra género en algunos documentos médicos y biológicos.

GGT. Glutamato aminotransferasa (UI/L).

Glob. Globulinas (g/dL).

Glu. Glucosa (mg/dL).

GMS. Abreviación de la palabra giemsa, tinción de giemsa.

h. Se indica como abreviación de la palabra hora.

HA. Abreviación de la palabra hemoaglutinación, una técnica diagnóstica serológica.

Hb. Hemoglobina (g/dL).

hCG. Siglas del Inglés *human chorionic gonadotropin*, que significa gonadotropina coriónica humana.

HCM. Hemoglobina corpuscular media (pg/célula).

HCMC. Concentración de hemobglobina corpuscular media (g/dL).

HI. Abreviación del Inglés *Hemagglutination inhibition*, o inhibición de la hemaglutinación, una técnica diagnóstica serológica.

HP. Resume la palabra histopatología.

Hto. Hematocrito (%).

Ic. Menor importancia.

ICD. Isocitrato deshidrogenasa.

I/D. Siglas del Inglés *internal diameter*, que significa diámetro interno.

ID o Id. Abreviación de la palabra identificación. Se aplica en los formatos en donde se sugiere colocar el número de identificación.

IFA. Siglas del Inglés *Immunofluorescent antobody assay*, que significa prueba de anticuerpos inmunofluorescentes.

IH o I.H. Abreviación de la palabra inhalado, vía aérea de administración, especialmente de gases anestésicos.

IM o I.M. Abreviación de la palabra intramuscular, una de las vías parenterales de administración. Para las zonas de administración de fármacos consulte la **¡Error! No se encuentra el origen de la referencia.**.

INS. Abreviación de la frase Instituto Nacional de Salud.

IP. Siglas que abrevian el término intraperitoneal o intraabdominal, una de las vías de administración parenteral.

IV o I.V. Abreviatura de la palabra intravenoso, vía de administración parenteral que emplea los vasos como medio. Para las zonas de administración de fármacos consulte la **¡Error! No se encuentra el origen de la referencia.**.

K. Potasio.

Kb. Abreviación de la palabra kilobases.

L. Abreviación de la palabra litro, unidad de capacidad del sistema métrico decimal equivalente a un decímetro cúbico. La palabra también es contraída literariamente como Lt o Lts.

LAT. Siglas del Inglés *latex agglutination test*, o prueba de aglutinación látex.

LDH. Lactato deshidrogenasa (UI/L).

Linf. Linfocitos ($x10^3/\mu L$).

Lipa. Lipasa (UI/L).

LR. Bajo riesgo.

MAC. Abreviación del Inglés *Minimum alveolar concentration*, o concentración mínima alveolar necesaria para evitar el movimiento muscular de respuesta al estímulo quirúrgico en el 50% de los sujetos.

MAT. Siglas del Inglés que resumen *Microagglutination test*, o prueba de microaglutinación de anticuerpos.

MAVDT. Siglas para Ministerio de Ambiente, Vivienda y Desarrollo Territorial.

ME. Abreviación de la frase microscopia electrónica.

Mg. Magnesio.

MHC. Siglas que resumen Complejo mayor de histocompatibilidad del Inglés *Major histocompatibility complex*. Es la región cromosómica que contiene los genes para los antígenos de histocompatibilidad.

min. Abreviación de la palabra minuto.

MinSalud. Abreviación de Ministerio de Salud.

mL. También ml, abreviatura que significa mililitro, la milésima parte de un litro.

MM. Siglas que significan membranas mucosas, diferente de "mm" que significa milímetro (s). Se emplea esta abreviatura en formatos y tablas en donde se sugiere la evaluación de la coloración de dichas membranas. Usualmente se evalúan la oral, ocular, palpebral, vaginal (hembra) y prepucial (macho); la tonalidad normal es rosada, salvo ciertas condiciones como pigmentación (melánicas); ciertas patologías pueden causar alteraciones de la tonalidad; por ejemplo son *pálidas* en anemia, *ictéricas* o amarillentas en enfermedad hepatobiliar, *cianóticas* en hipoventilación, y *congestionadas* en sepsis y policitemia.

mm. Siglas que significan milímetro, la milésima parte de un metro.

MMA. Siglas que resumen Ministerio del Medio Ambiente.

MN. Abreviación de la palabra mononuclear, células mononucleares.

MODS. Siglas del Inglés *Multiple Organ Dysfunction Syndrome*, que significa síndrome de disfunción multiorgánica o falla multiorgánica (ver en el glosario "Falla multiorgánica").

Mon. Monocitos ($x10^3/\mu L$).

MS. Siglas que indican Materia Seca.

MVP. Abreviación de Medicina Veterinaria Preventiva.

N. Norte, en textos de tipo médico indica "Normal".

NA. Siglas de neutralización de anticuerpos.

Na. Sodio.

NE. En algunos textos médicos indica la expresión "No Examinado".

Neu. Neutrófilos ($x10^3/\mu L$).

nm. Abrevación de la palabra nanómetro.

NT. Resume la frase del Inglés *Neutralization test*, que significa prueba de neutralización.

nt. Casi amenazado, diferente de la sigla NT citada anteriormente.

NUS. Siglas que resumen la frase nitrógeno uréico sanguíneo (mg/dL), en Inglés BUN.

O. Oeste (Occidente).

O/D. Siglas del Inglés *out diameter*, que significa diámetro externo.

P. Fósforo.

PAGE. Siglas del Inglés *Poliacrilamide gel electrophoresis*, que significa electroforesis en gel de poliacrilamida.

PCR. Siglas del Inglés *Polymerase Chain Reaction* y que significa reacción en cadena de la polimerasa.

PI. Siglas que resumen el término Parainfluenza.

PMN. Abreviación de la palabra polimorfonuclear, células polimorfonucleares.

Plaq. Plaquetas ($x10^3/\mu L$).

PO o p.o. Siglas del Latín *per os* que significa por la boca. Refiérase al suministro por la vía oral.

POD. Siglas de problema orientado al diagnóstico, una metodología de aproximación diagnóstica y atención veterinaria.

PPE. Siglas del Inglés *Personal Protective Equipment*, o Equipo de Protección Personal.

PPT. Proteínas plasmáticas totales (g/dL).

p.r.n o prn. Siglas del Latín *pro re nata* que significa cada vez que se requiera o según se requiera.

PTB. Siglas que resumen la frase Prueba de tuberculina.

PUJ. Siglas de la Pontificia Universidad Javeriana de Colombia.

q. Siglas del Latín *quade*, abreviación de la palabra *cada*, salvo otra acepción sugerida en el documento.

q.d. Siglas del Latín *quade die*, que significa cada día. Suele intercalarse un número entre las letras para indicar una frecuencia diferente, Ej. q3d, cada 3 días.

q.h. Siglas del Latín *quade hora* que significa cada hora. Suele intercalarse un número entre las letras para indicar una frecuencia específica, Ej. q4h, cada 4 horas.

QID o q.i.d. Siglas del Latín *quarter in die* que significa cuatro veces al día.

RCP. Abreviación de la frase *reanimación cardiopulmonar* (ver glosario).

RER. Siglas que resumen la frase retículo endoplásmico rugoso.

RGB. Recuento de leucocitos ($x10^3/\mu L$).

RGR. Recuento de eritrocitos ($x10^6/\mu L$).

RIA. Abreviación del Inglés *Radioimmuno assay*, o prueba de radioinmuno ensayo.

RT-PCR. Siglas del Inglés *Reverse Transcription Polymerase Chain Reaction* y que significa transcripción reversa de la reacción en cadena de la polimerasa.

S. Sur.

SC o s.c. Abreviación de la palabra subcutáneo, una de las vías de administración parenteral.

Sf:. Abreviación de la palabra subfamilia.

SID o s.i.d. Siglas del Latín *semel in die* que significa una vez al día.

SIRS. Siglas del Inglés *Systemic Inflammatory Response Syndrome*, que en español significa síndrome de respuesta inflamatoria sistémica. De manera resumida SIRS resulta de una variedad de insultos clínicos que incluyen infecciones, pancreatitis, isquemia, politraumatismo y shock hemorrágico.

SNC. Resume la frase sistema nervioso central.

SNP. Resume la frase sistema nervioso periférico.

sp. Significa especie sin clasificar.

spp. Abreviación para indicar varias especies de un mismo género.

SRL. Siglas que resumen solución ringer lactato, un cristaloide isotónico de administración oral y parenteral.

SSF. Siglas de solución salina fisiológica, un cristaloide isotónico de administración oral o parenteral empleado en la restauración del volumen intersticial e intravascular.

STMP. Resume la frase sulfa-Trimetoprim o Trimetoprim-Sulfa.

T-Ac. Abreviación de la frase titulación de anticuerpos.

TGI. Siglas que resumen la frase tracto gastrointestinal.

TID o t.i.d. Siglas del Latín *ter in die* que significa tres veces diarias.

TLLC. Tiempo de llenado capilar (ver en el glosario “Tiempo de llenado capilar”).

TRC. Tiempo de relleno capilar (ver en el glosario “Tiempo de llenado capilar”).

Trig. Triglicéridos (mg/dL).

UDCA. Siglas de la Universidad de Ciencias Aplicadas y Ambientales.

UI o U.I. Siglas que resumen unidades internacionales.

UICN. Unión Internacional para la Conservación de la Naturaleza.

UN. Siglas de la Universidad Nacional de Colombia.

UT. Siglas que resumen la frase unidades de tuberculina.

VCM. Volumen corpuscular medio (fL).

VCML. Abreviación de la frase virus de la coriomeningitis linfocítica.

VFA. Siglas que resumen virus de la fiebre amarilla.

VU. Vulnerable.

VVS. Siglas de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre.

WCS. Siglas del Inglés *Wildlife Conservation Society*, Sociedad para la Conservación de la Vida Silvestre.

PRESENTACIÓN DE OBRAS ORIGINALES

Las obras serán presentados al Director General de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre (VVS), las cuales serán aceptadas sobre las bases de su relevancia técnica y científica, entendiéndose de antemano que no han sido publicados o sometidos a evaluación para otra obra literaria que solicite exclusividad. Todos los documentos serán sometidos a evaluación por parte del Editor o sus delegados; la aceptación dependerá de la opinión aprobatoria de la mayoría de los participantes del proceso de revisión.

Antes de enviar cualquier documento que usted desee presentar en las publicaciones de la VVS, tenga en cuenta que los manuscritos, así como cualquier correspondencia relacionada debe remitirse al Editor General, a cualquiera de los siguientes correos electrónicos:

- Para la Revista de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre a Revista@veterinariosvs.org
- Para la revista de las Memorias de la Conferencia Interna de Medicina y Aprovechamiento de Fauna Silvestre, Exótica y no Convencional a Memorias@veterinariosvs.org
- Para otro tipo de publicaciones o correspondencia al editor a Editor@veterinariosvs.org.

El Editor será él la única persona autorizada por la Asociación para dirigirse a usted, salvo que él delegue y le comunique que otra persona podrá remitirse a usted. En caso de enviar el documento impreso o en medio físico diríjalo a Néstor Varela a la Calle 147 # 97 – 30, Bogotá – Colombia.

El Comité Editorial VVS

NÉSTOR VARELA ARIAS

MV, Editor General VVS

Móvil: 311 – 4617954

Colombia

KAROL BARRAGÁN FONSECA

MV, MSc. Directora General VVS

DIEGO SOLER TOVAR

MV, MSc (c) Subdirector General VVS

LINA PELÁEZ

MV, Directora del Departamento de Investigación

ROBIN POCHES

MVZ, Director del Departamento de Manejo de Vida Silvestre

SANDRA MILENA PEÑUELA

MV, Directora del Departamento de Educación y Extensión

Integrantes invitados del Comité: Meibi Ojeda, Claudia Brieva, Liliana Rojas, Silvia Parra, Lorena López, Connie Stelle y Blanca Stella Patiño.

Veterinarios de Vida Silvestre (VVS)…

5 Razones para ser su mejor opción:

1. Fortalecimiento corporativo del quehacer veterinario en temas relacionados con la fauna silvestre, exótica y no convencional.
2. Confianza en el cumplimiento de compromisos.
3. Un portafolio versátil dirigido a resolver sus necesidades.
4. Disponibilidad y preparación para el trabajo interdisciplinario.
5. Asesoría, respaldo y cooperación en el desarrollo de sus iniciativas para fomentar el conocimiento sobre la vida silvestre, su manejo y conservación.

Hágase miembro registrándose en:

www.veterinariosvs.org

y disfrute de los siguientes beneficios:

· Participación en la Asamblea General de la Asociación · Biblioteca virtual DataFAUNA · VVS eCards · Correo electrónico · Foros Técnicos · Página Web Personal · Boletín de Noticias VVS *News* · Publicaciones VVS · Chat · Descuentos en Servicios y Productos ·

Normas Editoriales para Publicaciones de la Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre

Asociación de Veterinarios de Vida Silvestre
www.veterinariosvs.org

Contenido

Prefacio 5

Guía para Autores 6

- Cómo Presentar la Obra 6
- Citación Bibliográfica dentro de la Obra 9
- Abreviaciones, Tablas, Figuras y Anexos 12

Abreviaturas y Acrósticos de Uso Común 14

Presentación de Obras Originales 20

- El Comité Editorial VVS 20